

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 44

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

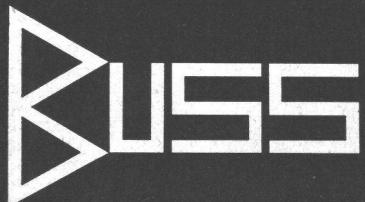
**Download PDF:** 01.02.2026

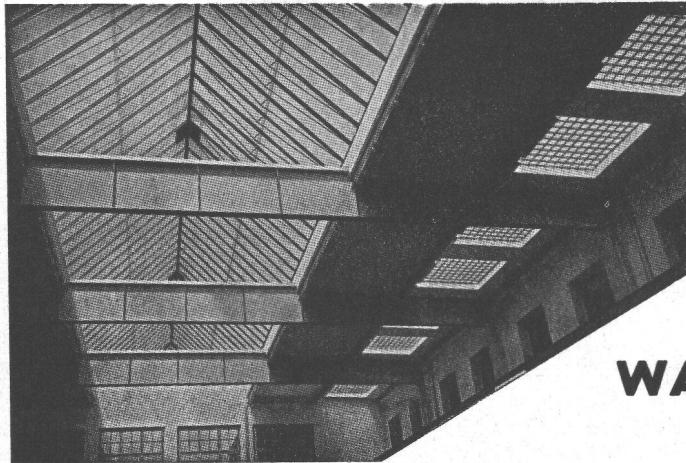
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Skelettbauten  
Fabrikhallen  
Brücken  
Oberlichtfenster  
aus Stahl**

Buss AG Basel / Pratteln





Kittlose

## Glasdächer

Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar

### Glasbaustein-Wände

**WALTHER & MÜLLER • BERN**

Telephon (031) 2 49 12

## BAHCO-SILENT



Leise laufender, aerodynamisch und formschön gebauter Ventilator für die Entlüftung von Haushaltküchen, Badzimmern, W. C. etc.

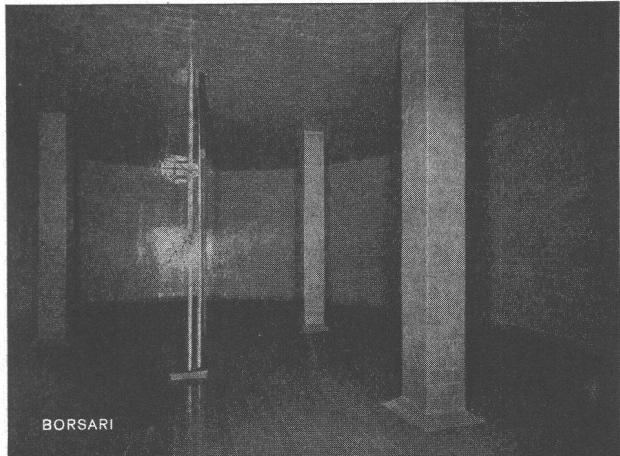
Nie mehr Kochgerüche  
in den Wohnräumen  
und im Treppenhaus

Auskunft und Prospekte  
durch die Generalvertretung

**Walter Widmann AG - Zürich 1**

Löwenstrasse 20

Telephon (051) 27 39 96



## BORSARI HEIZÖL- u. BENZIN-TANKS

aus Eisenbeton mit Plattenauskleidung  
für jeden Bedarf                                    50 Jahre Erfahrung  
Erstklassige Referenzen

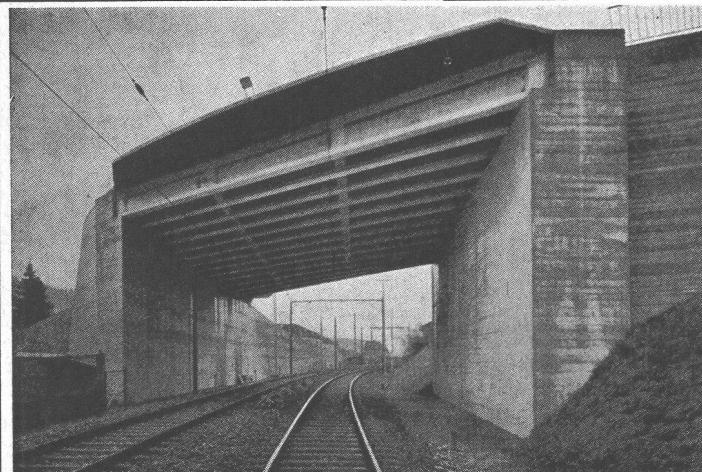
Keine Korrosion

Kein Unterhalt

**BORSARI & CO., Zollikon - Zürich**

Telephon (051) 24 96 18

Gegründet 1873



# Vobag

AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich**

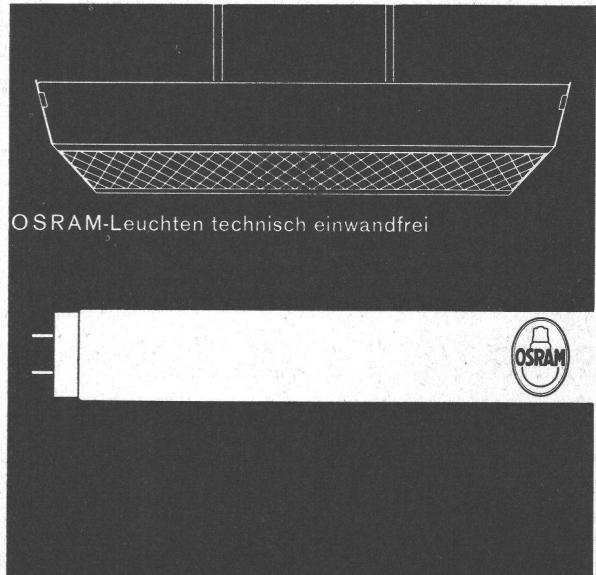
Tel. (051) 91 68 44

Bahnüberführung mit vorgespannten Betonelementen  
in Wattwil

# Besseres Licht — bessere Arbeit

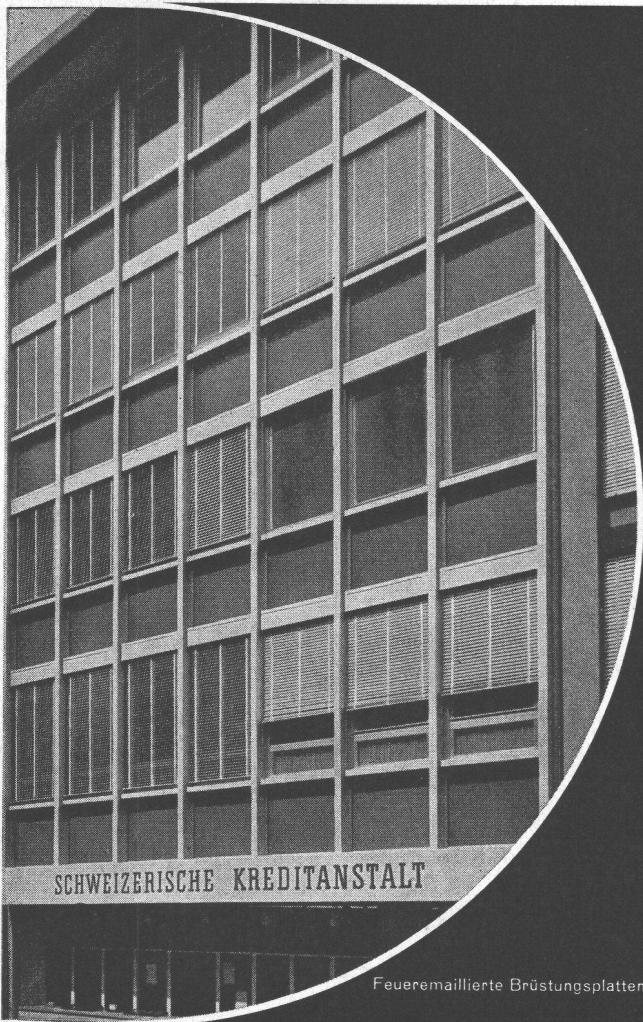


Menschliche Augen überwachen und prüfen Arbeitsvorgänge. Sie brauchen Licht, strahlendes OSRAM-Licht, um einwandfrei zu sehen — besser zu arbeiten. OSRAM-L-Fluoreszenzlampen mit dem vorzüglichen SEV-Prüfbericht sichern jedem Arbeitsplatz beste Sichtverhältnisse und sind ökonomisch und sparsam. Und in ihrem Betrieb? Verlangen Sie Beratung durch unser lichttechnisches Büro: wir lösen Ihr Beleuchtungsproblem!



OSRAM AG, Zürich 22  
Telephon 051/32 72 80

# OSRAM



FEUER-  
EMAILLIERUNG  
VON  
ALUMINIUM  
IM HOCHBAU



Absolut witterungsbeständig  
Garantiert licht- und farbecht  
Keine Unterrostungsgefahr  
Hohe Schlagfestigkeit  
Geringes Gewicht  
Keine Unterhaltskosten  
Alle Farben ausführbar  
Hochglanz, halbmatt und matt

EMAILLERIE CORGEMONT S.A.

Corgemont | Biel Tel. 032| 9 72 91

Feuремаillierte Brüstungsplatten, SK St. Gallen

# AIRTRADER

Luftfrachtdienst



grösste Frachtkapazität

Eildienst

zuverlässige

Auslieferung



und gute Verbindungen nach und von Oesterreich

Frachtarife und alle näheren Informationen bereitwillig durch Ihre Speditionsfirma oder unsere Büros:

Flughafen Zürich-Kloten Tel. (051) 93 74 06

Flughafen Genève-Cointrin Tel. (022) 33 97 12

Büro Basel (Eilgut 2) Tel. (061) 35 27 00

Mailand, Via Turati 6 Tel. 66 65 50

**SEABOARD & WESTERN AIRLINES**

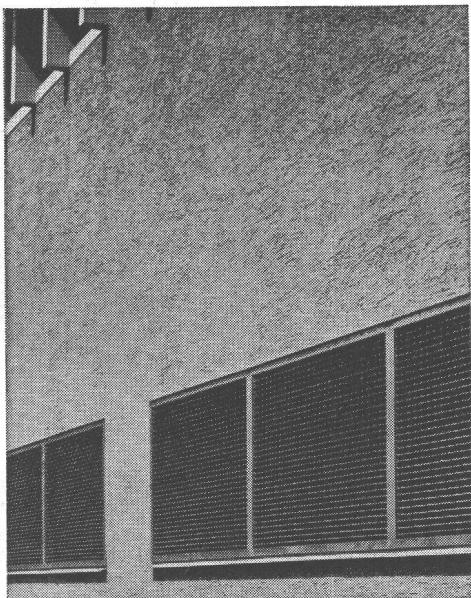
transportieren nur Luftfracht

Zähneschleifen an eingesandten Stirn- und Schraubenrädern



## Geschliffene Zahnräder

Sauter/Bachmann & Cie.  
Zahnräderfabrik  
Netstal Gl.



Ventilationsgitter

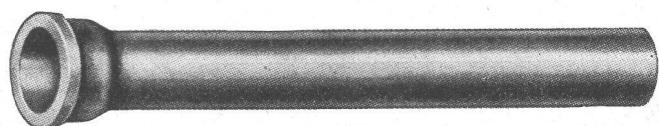
Treppenstufen - Podeste  
Abdeckungen

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen

Formstücke - Armaturen

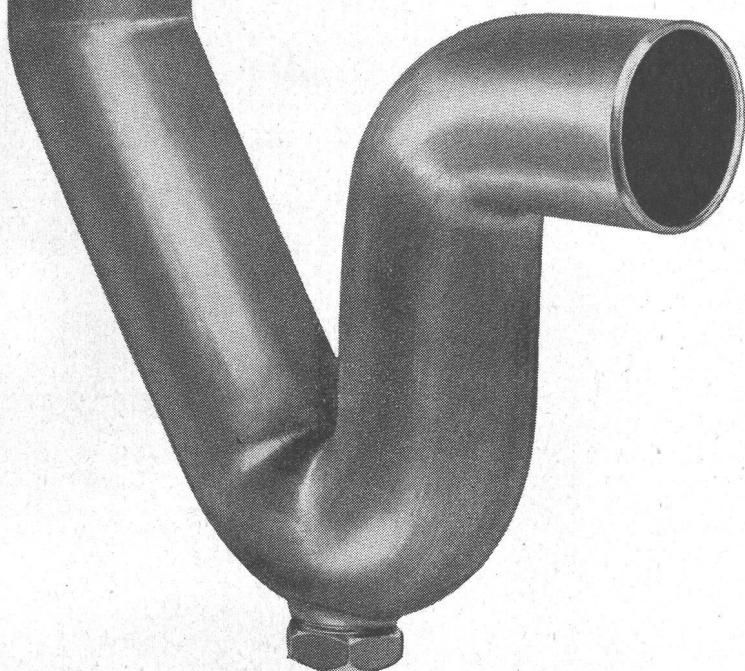
Schweizer Normalien  
Lager in Winterthur



für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KÄGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**

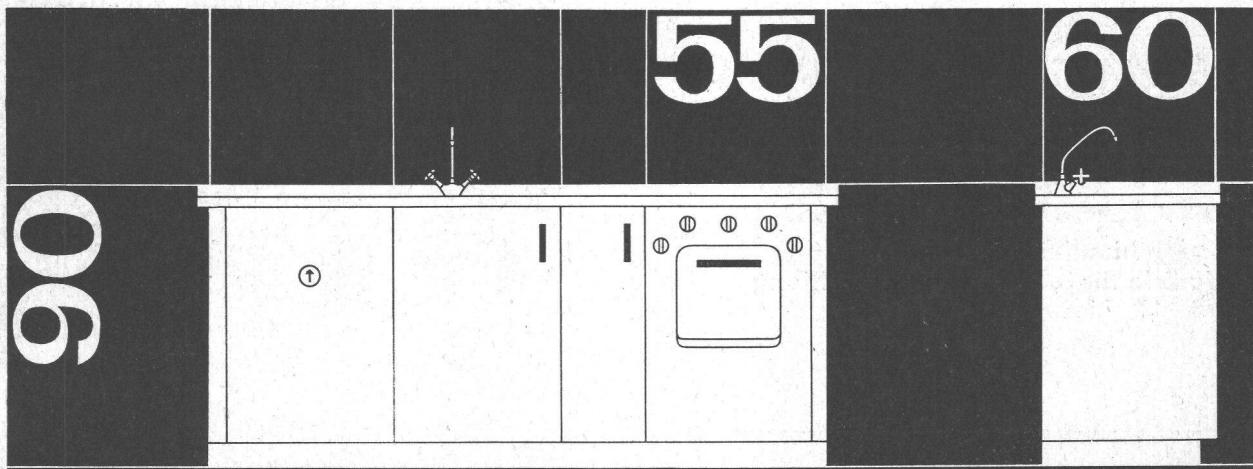
# Spültisch - SIPHON



# WEKA

- Lässt mehr Raum für den Kehrichteimer  
Keine Beschädigung mehr des Siphons
- Nahtlos gezogener Bleisiphon
- Eingeschweisste, nicht nur angelötete Putzschraube, steht auf der Innenseite nicht vor, darum glatter Durchfluss
- Schweizer Fabrikat, ab Lager lieferbar
- Verkauf durch die Eisenhändler und Spezialfirmen

**WEKA AG. Wetzikon ZH Telephon 051 978302**



## Die Therma-Norm

### Norm-Elemente:

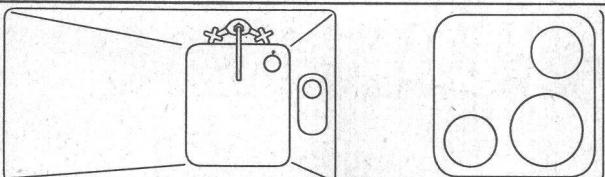
1-2 Spültröge, Boiler,  
Herd, Kühschrank,  
Kübfach, Rüst-  
nische,  $\frac{1}{2}$  Schrank,  
 $\frac{1}{2}$  Schrank,  
Tüchlitzrockner,  
Pfannenschrank

Therma hat die Herstellung von Küchenkombinationen von Grund auf neu gelöst. Völlig neu ist die Bauweise: ein Einbaurahmen (pat. ang.) bildet das Gerüst. Die Abdeckung aus rostfreiem Stahl wird aufgesetzt. Die Apparate- und Kastenelemente werden eingeschoben; sie sind stets zugänglich und — austauschbar! Jeder Teil ist völlig neu durchkonstruiert, jeder Teil ist bis aufs äußerste normiert. Einheitlich sind die Elementmasse für Höhe (90 cm), Tiefe (60 cm) und Breite ( $\frac{1}{2} = 55$  cm,  $\frac{1}{2}$  Breite = 27,5 cm). Genormt sind auch die elektrischen und hydraulischen Anschlüsse.

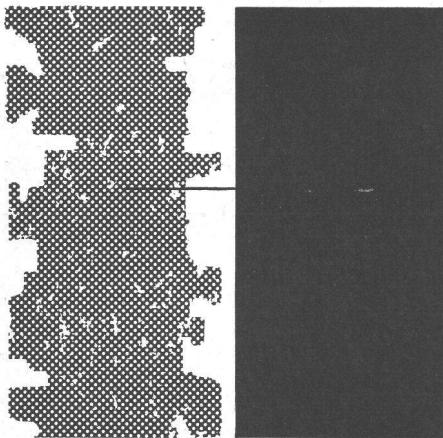
Mit der Therma-Norm planen Sie leichter. Sie rechnen mit kürzeren Lieferfristen, mit kleinen Kosten. Und das Wichtigste: Sie erzielen technisch und formal einwandfreie Lösungen.

Therma AG Schwanden / GL

Büros und Ausstellungen in Zürich, Bern, Basel, Lausanne, Genf.



**therma**



Asbestzement **Eternit**

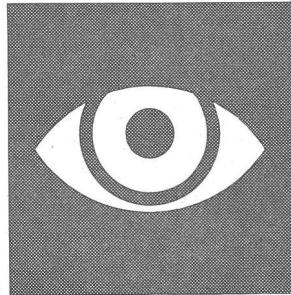
## dauert und überdauert

Ein Inserat der ETERNIT AG Niederurnen

**Eternit**-Leitungsröhre wurden zehn Jahre nach ihrer Inbetriebnahme wieder ausgegraben und eingehend untersucht. Die Festigkeit der Rohre hatte um 35 Prozent zugenommen. Asbestzement **Eternit** wird mit zunehmendem Alter immer härter — darum haben sich auch Fassaden und Dächer aus **Eternit**-Schiefer in Höhenlagen bis zu 3000 Metern Jahrzehnte hindurch ausgezeichnet gehalten.

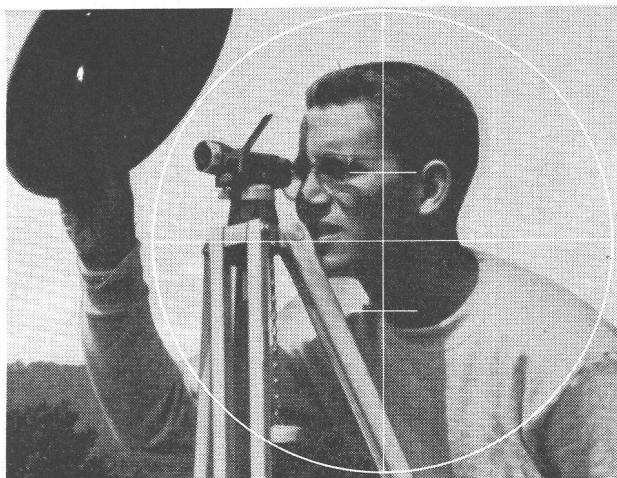
Asbestzement **Eternit** — ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

## LICHT IST UNSERE ST<sup>E</sup>ARKE



## ALUMAG

Aluminium-Licht AG  
Industrie für technische Beleuchtung  
Uraniastrasse 16, Zürich  
Tel. (051) 23 77 33

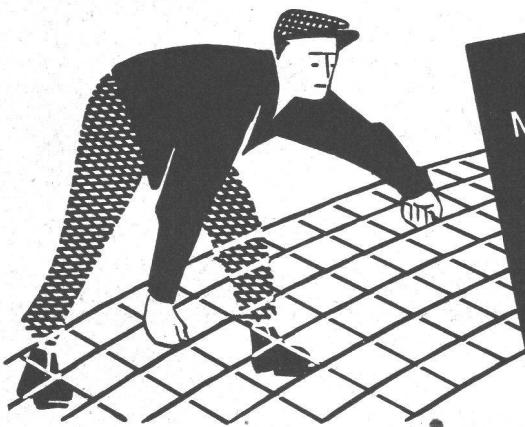
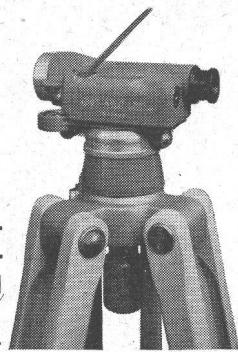


GKO — kleines Nivellierinstrument mit Gelenkkopfstativ für alle Bauplatzarbeiten. Einfach — robust — wirtschaftlich. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt.



Kern — Vermessungsinstrumente: Weltruf durch technische Vollkommenheit und Präzision

Kern & Co AG Aarau / Schweiz



Mit profilierten  
**PERFEKT**  
Armierungsnetzen  
+ Pat.

10 x raschere Ver-  
legearbeit!

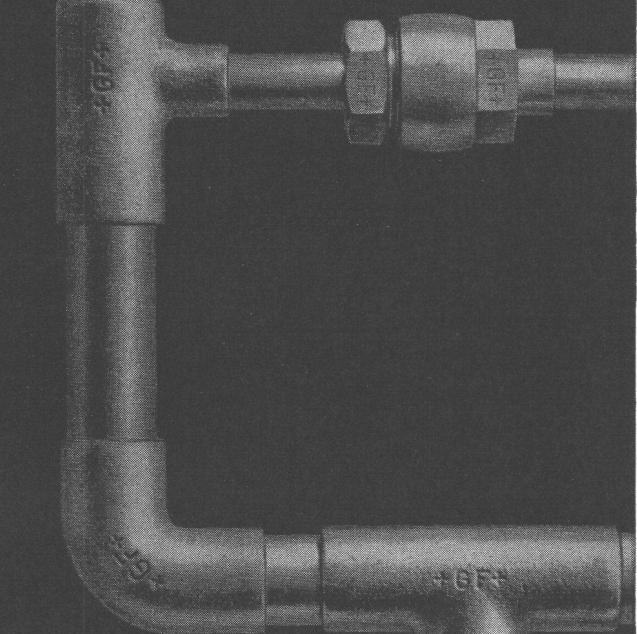
Mehr als 50% Gewichtersparnis  
Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabelle durch

**EMIL HITZ**

Fabrik für Drahtgeflechte, Zürich 3  
Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40, Tel. (061) 32 45 92

## +GF+ Lötfittings

für weiche und harte Kupferröhren. Die genaue Bearbeitung der +GF+ Lötfittings erlaubt eine zuverlässige Kapillarlötung in jeder Lage. Der glatte Durchgang vermindert den Druckverlust und die Geräuschbildung in den Leitungen. Grosse Kombinationsmöglichkeiten entsprechend der im schweiz. Installationsfach üblichen mm-Reihe.



# +GF+

**Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen**

Telephon : (053) 5 60 31 / 5 70 31

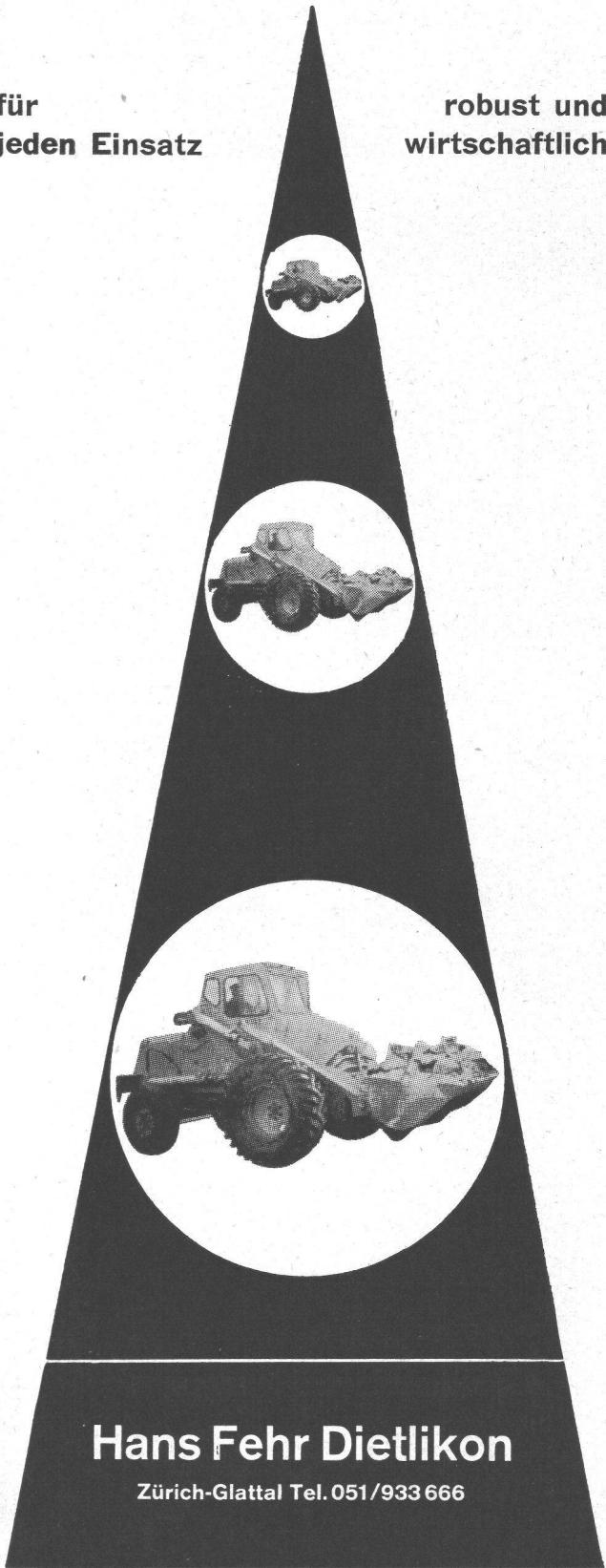
Fi 464/1

## WEATHERILL HYDRAULIC

Pneuladeschaufeln

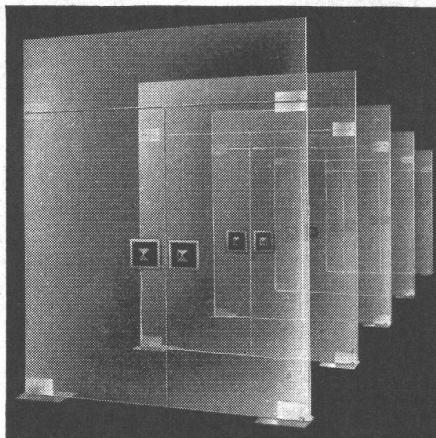
für  
jeden Einsatz

robust und  
wirtschaftlich



**Hans Fehr Dietlikon**

Zürich-Glattal Tel. 051/933 666



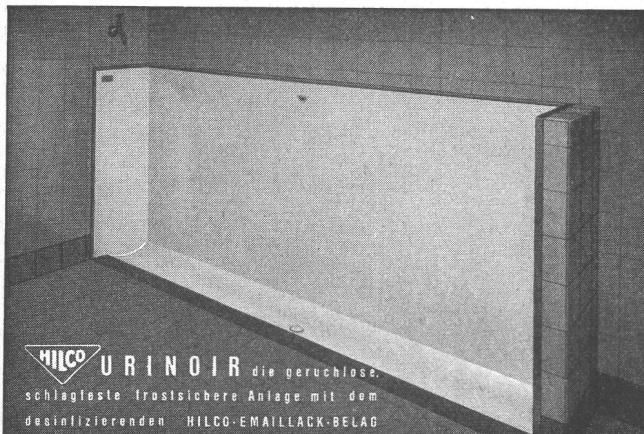
**N O R M**  
Ganzglastüren

kurzfristiger preisgünstiger

Unser Angebot wird  
Sie überzeugen

**J.BRÜLLMANN**  
*Söhne A.G.*

KREUZLINGEN TELEPHON 072/82326



**HILCO URINOIR** die geruchlose,  
schlagfeste frostsichere Anlage mit dem  
desinfizierenden HILCO-EMAILLACK-BELAG

A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39



Manometer  
Thermometer  
Hygrometer  
**HENNI**  
JEGENSTORF-CIEAG.  
BERN

**HEER** OLLEN



062/5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875



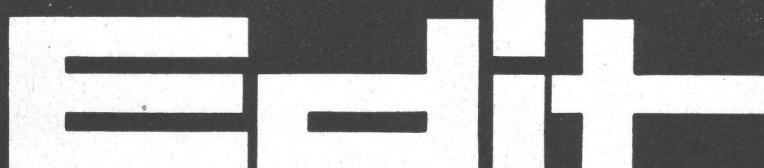
Fabrik für:  
gelöcherte Bleche  
und Streckmetall

**beton ag**

liefert und montiert  
vorfabrizierte Beton-  
konstruktionsteile wie  
Stützen, Träger, Binder  
sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 33 11

**Edit AG**



Küschnacht-Zürich  
Hörnlistrasse 12  
Tel. 051/90 69 69

**AGK-**  
**Rolladen**  
**aus**  
**Kunststoff**  
(Hart-PVC)



Mit Holz bauen —  
ARBEZOL vertrauen

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENGGERSTRASSE 56 TELEFON 051/453434

# ARBEZOL

## Stellenausschreibung

Ich suche auf Frühjahr 1960

### **1 dipl. Bau-Ingenieur 1 Tiefbautechniker 1 Tiefbauzeichner**

für Projekt und Bauleitung von grösseren Bauaufgaben. Hauptsächliche Arbeitsgebiete: Eisenbetonbau, Abwasserkläranlagen und Ortskanalisationen, Wasserversorgungen, Strassenbau.

Handschriftliche Offerten mit Angaben über Gehaltsansprüche, Zeitpunkt des Stellenantrittes, bisherige Tätigkeit, Zeugnisabschriften, Referenzen und Photo an

W. Naegeli, Ing.-Büro, Winterthur.

Bei der Direktion der öffentlichen Bauten, Abteilung Wasserbau und Wasserrecht, sind mit möglichst baldigem Eintritt folgende Stellen zu besetzen:

### **2 Tiefbautechniker**

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Technikumsbildung. Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Tiefbauarbeiten.

### **2 Tiefbauzeichner**

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Tiefbauzeichnerlehre.

Lohn nach Uebereinkunft gemäss den einschlägigen Besoldungserlassen.

Handschriftliche Anmeldungen, unter Bekanntgabe der Gehaltsansprüche und Beilage von Zeugnisabschriften, eines kurzen Lebenslaufes und einer Photo, sind bis 14. November 1959 der unterzeichneten Direktion, Postfach Zürich 23, einzureichen.

**Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich.**

## Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur

Beim Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur ist die Stelle eines

### **Vermessungszeichners**

und eines

### **Tiefbauzeichners**

zu besetzen.

Bewerber mit abgeschlossener Lehre, die Freude an einer interessanten Tätigkeit im Büro und auf dem Bauplatz haben, wollen ihre Anmeldung — begleitet mit den üblichen Ausweisen — an das

Elektrizitätswerk der Stadt Winterthur  
Postfach Winterthur 2, Obertor, richten.



Wir suchen für unsere  
Zentralbüros in Luzern

### **1 dipl. Bauingenieur**

für die Bearbeitung von Aufgaben des Tief- und Brückenbaues, Projektierung und Bauleitung.  
Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit für Bewerber mit mehrjähriger Praxis.

### **1 dipl. Bauingenieur**

für Planungs- und Projektierungsarbeiten auf dem Gebiete des Eisenbahnbaues sowie für einfachere Bauleitungen.  
Für diese Stelle wünschen wir einen jungen, aufgeschlossenen und initiativen Mitarbeiter, dem die Möglichkeit geboten wird, sich in diesem Spezialgebiet auszubilden.  
Wir bieten dauernde Anstellung und neuzeitliche Arbeitsbedingungen in einem angenehmen Arbeitsklima. Für tüchtige Ingenieure bestehen gute Aufstiegsmöglichkeiten.  
Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnisabschriften sind bis 10. November 1959 an die Schweizerischen Bundesbahnen, Bauabteilung der Kreisdirektion II in Luzern, zu richten.

## VERKEHRSBETRIEBE DER STADT ZÜRICH

Wegen der Alterspensionierung des bisherigen Inhabers ist die Stelle des

# DIREKTORS

auf den 1. April 1960 neu zu besetzen.

Für die Anstellung kommt nur ein Bewerber mit Erfahrung in der Organisation und Betriebsführung eines öffentlichen Verkehrsunternehmens und umfassenden Kenntnissen über grossstädtische Verkehrsplanung in Frage.

Der Stadtrat bestimmt die Besoldung bis zu einer Höchstgrenze von Fr. 31 500.—, wozu vom Stadtrat eine Zulage von einem Fünftel, vom Gemeinderat eine solche von einem Drittel bewilligt werden kann. Pensionsberechtigung.

Anmeldungen mit Lebenslauf und vollständigen Angaben über Bildungsgang und bisherige Tätigkeit sind bis 28. November 1959 an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, zu richten.

**Der Vorstand der Industriellen Betriebe:**  
Stadtrat W. Thomann

Architekturbüro in Zürich sucht

## Architekten

oder

## Bautechniker

zur Bearbeitung grösserer Bauaufgaben, vorwiegend Industriebauten.

Verlangt wird: Selbständigkeit und absolute Zuverlässigkeit in der Bearbeitung von Werk- und Detailplänen, in der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen und Ausschreibungen sowie Talent im Organisieren. Eintritt nach Vereinbarung.

Fünftagewoche.

Wir bitten um Offerten mit Photo und Referenzen oder Telephonanruf.

**Vogelsanger, Schwarzenbach und Maurer,**  
Arch., Jenatschstrasse 6, Zürich 2,  
Tel. (051) 23 28 18 / 23 16 37.

Gesucht

## Hochbautechniker evtl. Bauzeichner

in Architekturbüro nach Baden für Planbearbeitung von grösseren Wohn- und Geschäftshäusern. Verlangt wird Selbständigkeit in der Bearbeitung von Werk- und Detailplänen sowie in der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZR 9684 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

# Rieter

sucht

## jüngeren Bauzeichner

als Mitarbeiter im Baubüro.

**Aufgabenkreis:** Betreuung der Werkanlagen und Wohnliegenschaften. Ausführung von Um- und Neubauten.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Bauzeichnerlehre. Fähigkeit zur selbständigen Erledigung von Büroarbeiten. Gewissenhafte und zuverlässige Arbeitsweise.

**Wir bieten:** Möglichkeit zur Einarbeitung in die Bauführung.

Vollständige schriftliche Offerten mit den üblichen Beilagen sind erbeten an die Direktion der

Aktiengesellschaft  
Joh. Jacob Rieter & Cie.  
Winterthur

## Bahnen im Jungfraugebiet

suchen für möglichst baldigen Eintritt einen jüngern

## Tiefbautechniker

mit Diplomabschluss als fachtechnischen Mitarbeiter bei der Direktion der Betriebsgruppe in Interlaken. Zu bearbeiten sind folgende Aufgabengebiete: Geleisebau, Unterhalt und Bewachung der Bahn mit ihren Anlagen, Liegenschaftswesen, Unterhalt der Hochbauten, Überprüfen von Bauvorhaben und Kostenvoranschlägen, Bauleitungen, Rechnungswesen. Je nach Fähigkeiten und Erfahrung wird selbständiges Arbeiten geboten. Gewünscht werden gewandte Umgangsformen sowie gute Fähigkeiten im mündlichen und schriftlichen Ausdruck.

Besoldung im Rahmen der Lohnordnung. Aufnahme in die Pensionskasse. Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen, Gehaltsansprüchen und Photo an die

**Direktion der Wengernalp- und Jungfraubahn,**  
Interlaken

Wir suchen nach Zürich, Chur und St. Gallen tüchtige

## Eisenbetonzeichner

für interessante Bauvorhaben. 5-Tage-Woche; bei Eignung Dauerstelle mit Pensionskasse. Schriftliche Offerten an J. Schleutermann, Dipl. Ing. ETH/S. I. A., Zürich 7/32, Streulistrasse 28.

Junger, initiativer

## dipl. Tiefbautechniker

sucht Stelle in Bauunternehmung in Zürich. Offerten unter Chiffre X 9362 an Publicitas AG, Solothurn.

Für ein erstklassiges, im Aufstrebem begriffenes Hoch- und Tiefbauunternehmen auf dem Platze Bern suchen wir

## 1. BAUFÜHRER

(dipl. Tech. oder Baumeister)

der mit allen Bauführungsproblemen, Kalkulation, Nachkalkulation, Personalführung und den facheinschlägigen Usanzen wohl vertraut ist und der auf Grund seiner Kenntnisse und Erfahrungen genügend vorbereitet ist, um Baustellen selbstständig zu organisieren und zu kontrollieren.

Ferner suchen wir für dieselbe Firma einen

## 2. POLIER

Am geeignetsten erscheint für diese Position ein durch Selbstbildung heraufgedienter Vorarbeiter, der die verschiedenen Stationen (Equipenchef-Hilfspolier-Polier) hinter sich hat und gelernter Bauhandwerker, Maurer oder Zimmermann ist (Absolvent der Polierschule erwünscht). Der Kandidat sollte schon selbstständig als Polier im Hoch- und Tiefbau gearbeitet haben.

Das Hauptgewicht wird bei beiden Stellungen auf die charakterliche Eignung, auf Ehrlichkeit, Energie und Initiative, auf Seriosität und Vorbildlichkeit als Mensch und Führer gelegt.

An Sprachkenntnissen werden für den Bauführer Deutsch-, Französisch- und Italienischkenntnisse, für den Polier Deutsch- und genügend Italienischkenntnisse vorausgesetzt.

Idealalter: Bauführer 25—35 Jahre.  
Polier 25—45 Jahre.

Leistung, Wissen und Können, Loyalität und Gesinnung werden nicht nur anerkannt, sondern entsprechend belohnt und salärmässig berücksichtigt. Pensionskasse.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbung mit Handschriftprobe, Lebenslauf und Photo an:

**Institut für Arbeits- und Betriebspsychologie**  
**Dipl. Ing. R. Wildbolz — Dr. jur. E. Fröhlich**  
**Laupenstrasse 5 — Bern — Tel. (031) 2 09 59**

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

Millimeter-Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

ED. AERNI-LEUCH BERN

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH  
Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Gesucht auf Architekturbüro S. I. A. in Thun erfahrener

## Bauzeichner/Bautechniker oder Architekt

für alle vorkommenden Arbeiten bei interessanten Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Interessenten wollen sich bitte melden unter Chiffre ZW 9752 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bally sucht auf das Architekturbüro in Zürich

## jungen Bautechniker oder Bauzeichner

mit etwas Praxis, für Planbearbeitung und kleinere Bauführungen. Vorwiegend Ladenumbauten. Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft. Offeraten sind zu richten an: Immobilien AG. Eterna, Gerbergasse 5, Zürich 1.

Gesucht in guteingeführtes, mittelgrosses Architekturbüro S. I. A. der Nordostschweiz künstlerisch befähigten

# Architekten

zur Entlastung des Chefs, für Entwurf, Verarbeitung von Wettbewerben, selbständige Durchführung (mit entsprechenden Hilfskräften) von Projekten und Werkplänen, vorwiegend Industrie- und Gewerbegebäuden. Der Posten ist bestens geeignet für Bewerber mit Freude an moderner Architektur, die gerne selbständig und schöpferisch arbeiten.

Nach erprobter, guter Zusammenarbeit könnten für später spezielle interessante Bedingungen in Aussicht gestellt werden. Eintritt 1. Januar 1960 oder nach Vereinbarung. Bitte um detaillierte Offerten unter Chiffre P 5792 W an Publicitas AG., Winterthur.

Ich suche als Mitarbeiter

## Architekt oder Bautechniker

und

## Zeichner

Otto H. Senn, Architekt BSA/S. I. A., St. Johannis-Vorstadt 17, Basel, Tel. (061) 24 37 17.

Gesucht

## Architekt-Teilhaber

in kleineres Architekturbüro auf dem Platz St. Gallen. Offerten sind erbeten unter Chiffre C 69201 G an Publicitas AG., St. Gallen.

## Bauamt II der Stadt Zürich

Beim Hochbauinspektorat der Stadt Zürich wird mit Dienstantritt so bald als möglich ein

## Hochbauzeichner

gesucht.

Erfordernisse: Ausweise über abgeschlossene Fachausbildung und bisherige Tätigkeit, Befähigung für die Werkplanbearbeitung von Neu- und Umbauten, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und schriftlichen Ausdruck.

Anmeldung: Handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo mit der Aufschrift «Bauzeichnerstelle Hochbauinspektorat» bis 31. Oktober 1959 an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, zu richten. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 17. Oktober 1959.

Der Vorstand des Bauamtes II.

## Junger Bauingenieur ETH

sucht interessante Stelle für Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen oder evtl. des allgemeinen Tiefbaues. Praxis in Unternehmung und Bauleitung. Offerten unter Chiffre ZM 9905 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Junger Bauzeichner-Bauführer

mit Büro- und Bauplatzpraxis sucht Stelle. Selbständiges Arbeiten in kleinem bis mittelgrossem Betrieb erwünscht. Offerten unt. Chiffre ZN 1832 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zu baldigem Eintritt

## Bautechniker

versierte Kraft mit vielseitiger Erfahrung auf interessanten, verantwortungsvollen und entwicklungsfähigen Posten für die selbständige Bearbeitung grösserer Bauvorhaben. Geboten werden 5-Tage-Woche, gut honorierte Dauerstelle, angenehme Arbeitsbedingungen, Team-Work. Offerten mit näheren Angaben an Jakob Kristol, Architekt S. I. A., Kanzleistrasse 17, Zürich.

## Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH WESTSTR. 119 TELEFON 051 - 35 69 40

Grundwasser- und Flachdachisolierung  
Bautenschutz Abdichtung

## TELEPHONDIREKTION ST. GALLEN

Wir suchen für unser Tiefbaubüro

## TIEFBAUTECHNIKER

**Wir bieten:** Interessante Lohn- und Anstellungsbedingungen. Vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit in der Projektierung und der Ueberwachung von Tiefbauarbeiten für Telephonkabelanlagen.

**Erforderlich:** Diplom eines schweizerischen Technikums. Praxis erwünscht.

Anmeldungen mit Ausweisen über Studien und bisherige Tätigkeit sind zu richten an die

Telephondirektion St. Gallen.

Bekanntes und führendes Unternehmen der Baubranche mit eigener Liegenschaften-Abteilung in Zürich sucht

## Bauführer evtl. Architekt

als Verbindungsmann für die Ueberwachung von grossen Bauvorhaben.

Der Anwärter auf diesen Posten muss über grosse Erfahrung in der Bauleitung, gutes Organisations-talent und eine den Aufgaben entsprechende Autorität verfügen. Er muss auch gewandt und korrekt mit Bauherrschaften und Unternehmern verhandeln können. Gute französische und italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Initiativer, umfassend versierter Persönlichkeit, die über den nötigen Weitblick für umfangreiche und mit grosser Verantwortung verbundene Aufgaben verfügt, ist sehr selbständige und interessante Dauerposition geboten.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Schriftprobe, Zeugnisabschriften und Bild sind einzureichen unter Chiffre P 45072 Z an Publicitas Zürich 1.

Schweiz. Immobilien-Anlagefonds sucht zur Erweiterung seiner bautechnischen Abteilung per sofort einen versierten

## BAUFACHMANN

### Aufgabenkreis:

Technische Begutachtung von Liegenschaftenangeboten, Garantieabnahmen, Spezialaufgaben.

### Wir verlangen:

Ausbildung als Bautechniker, evtl. als Bauführer-Bauzeichner, mehrjährige Bauplatz-Erfahrung.

### Wir bieten:

Absolut selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Der Leistung entsprechende, grosszügige Salarierung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Handschriftprobe und Photo sind erbeten unter Chiffre Q 18278 Z an Publicitas AG., Zürich 1.

Gesucht von Ingenieurbüro auf Anfang 1960

## DIPL. BAUINGENIEUR

als

### Bureauchef für Zweigbüro in Chur

Einige Jahre praktische Erfahrung im Tiefbau oder Eisenbetonbau notwendig. Fähigkeit, einem Büro vorzustehen und weitgehend selbständige Projektierungen und Bauleitungen durchzuführen.

Bündner oder mit den bündnerischen Verhältnissen vertrauter Bewerber erwünscht. Bei Eignung Dauerstelle.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZA 1865 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.



## Wir suchen

einen jüngeren, diplomierten

# BAUINGENIEUR ETH

**Arbeitsgebiet:** Stahlhoch- und Brückenbau, sowie Eisenbetonbau.

**Wir bieten:** Gut bezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten. Interessante und vielseitige Arbeit.

Offerten sind zu richten an die

**Direktion der Eisenbau AG.,  
Postfach 11, Basel 18.**

Für die Mitwirkung der Grundlagen-Entwicklung für die Hörsäle, der Unterrichts- und Forschungslaboratorien und Werkstätten etc. der Neubauten der Physik-Institute der ETH werden

## 2 jüngere Bauzeichner

gesucht.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und curriculum vitae sind bis spätestens 15. Nov. 1959 an die **Direktion der eidg. Bauten**, Bundeshaus West, Bern, einzureichen.

Für die Leitung des Büros zur Entwicklung der Grundlagen für die Hörsäle, der Unterrichts- und Forschungslaboratorien und der Werkstätten etc. der Neubauten der Physik-Institute der ETH wird ein

## Physiker oder Bauingenieur

gesucht. Womöglich mit Erfahrung auf dem Gebiete der industriellen Organisation und Ausrüstung.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und curriculum vitae sind bis spätestens 15. Nov. 1959 an die **Direktion der eidg. Bauten**, Bundeshaus West, Bern, einzureichen.

Ingenieurbüro in Zürich sucht für die Projektierung von Autobahnen und anderen interessanten Hoch- und Tiefbauten

## Diplom-Ingenieur

guter Statiker mit Erfahrung in Vorspannbeton

## Dipl. Tiefbautechniker

mit Erfahrung in Eisenbeton

## Eisenbetonzeichner

Gute Honorierung für tüchtige, gut ausgewiesene Bewerber, 5-Tage-Woche und angenehmes Arbeitsklima mit Sozialversicherung. Offerten unter Chiffre ZC 9953 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Städt. Bauverwaltung Baden

Bei der Städt. Bauverwaltung Baden ist die Stelle eines

## Hochbauzeichners

(Bauführer)

zu besetzen.

**Anforderung:** Hochbauzeichner mit grosser Bauführerpraxis oder erfahrener Bauführer mit zeichnerischen Fähigkeiten.

**Arbeitsgebiet:** Baupolizei, Gerüst-, Bau- und Kanalisationskontrolle. Mithilfe bei Gebäudeunterhalt, Projektierung und Bauleitung.

**Besoldung:** Gemäss städt. Besoldungsverordnung.

**Anmeldung:** Handschriftlich, unter Angabe des Bildungsganges, Photoblage, Lebenslauf, Zeugnisabschriften, amtliches Leumundzeugnis, Referenzangaben und Lohnforderung, bis 12. Nov. 1959 an die **Städt. Bauverwaltung Baden**.

Baden, 21. Oktober 1959.

Wir suchen initiativen selbständigen

## BAUFÜHRER

für die Leitung einer grossen Baustelle in Lausanne.

Deutsch - Französisch und Kenntnis der speziellen Verhältnisse in der franz. Schweiz unerlässlich.

Eintritt 1. Januar 1960 oder nach Vereinbarung.



Offerten mit Lebenslauf, Bild, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Atelier 5, Architektengemeinschaft, Sandrainstrasse 3, Bern**.

Gesucht auf spätestens 1. Januar 1960

## 1 Bautechniker-Bauführer

für Devisierungs-, Vertrags-, Bauleitungs- und Abrechnungswesen von grösseren Bauvorhaben.

## 1 Bautechniker oder Bauzeichner

für Planungen aller Art.

Nur bereits erfahrene Herren sind gebeten, Bewerbungen mit Zeugnisausweisen, Referenzen, Gehaltsanspruch und Photo einzureichen an **A. Kellermüller, Architekt BSA/S. I. A., Turnerstrasse 1, Winterthur.**

## BAUFÜHRER

mit grosser Erfahrung von Kosten-Vorschlag bis Abrechnung, sucht per sofort neues Tätigkeitsgebiet.

Offerten unter Chiffre ZK 9931 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Eisenbetonzeichner

mit besten Referenzen, sucht ausbaufähige Stelle auf Anfang Jahr. Offerten unter Chiffre ZB 9922 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## bauzeichner

mit fünf Jahren praxis auf modernem architekturbüro sucht auf 1. Januar 1960 neuen wirkungskreis. zürich und linkes zürichseeufer bevorzugt. offerten unter chiffrre zj 9930 an mosse-annoncen ag., zürich 23.

## Dipl. Bautechniker

sucht per sofort Bearbeitung grösserer Bauvorhaben (Pläne und Bauleitung), Raum Zürich-Baden. Offerten unter Chiffre ZF 1856 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Original J. Amsler & Co. Schaffhausen Integrator

zu verkaufen. Offerten unter Chiffre ZS 1850 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Von Finanzunternehmen

## kleineres Baugeschäft

zu kaufen gesucht

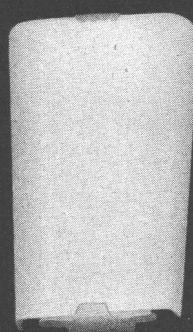
(evtl. nur Mehrheitsbeteiligung). Raum Zürich/Nordwestschweiz, Barablösung.

Interessenten (keine Vermittler) richten Offerten unter Chiffre 6048 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Wandleuchten

Interessante Typen  
aus dem neuen Fluora-Katalog

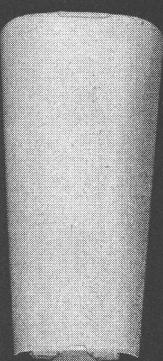
Modell  
aus dem Katalog  
Seite F-7



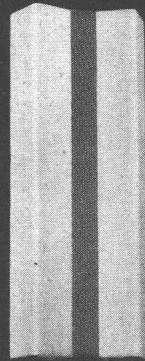
Seite F-9



Seite F-10



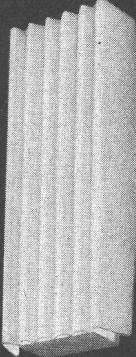
Seite F-3



Seite F-8



Seite F-8



Seite F-10



FLUORA Herisau

Spezialfabrik

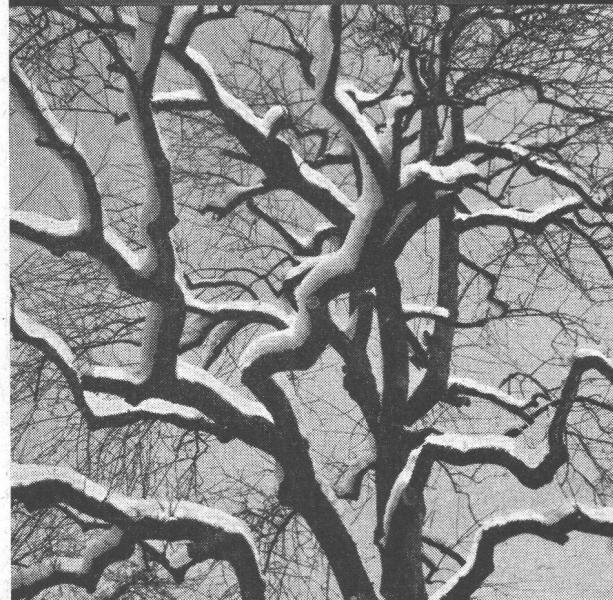
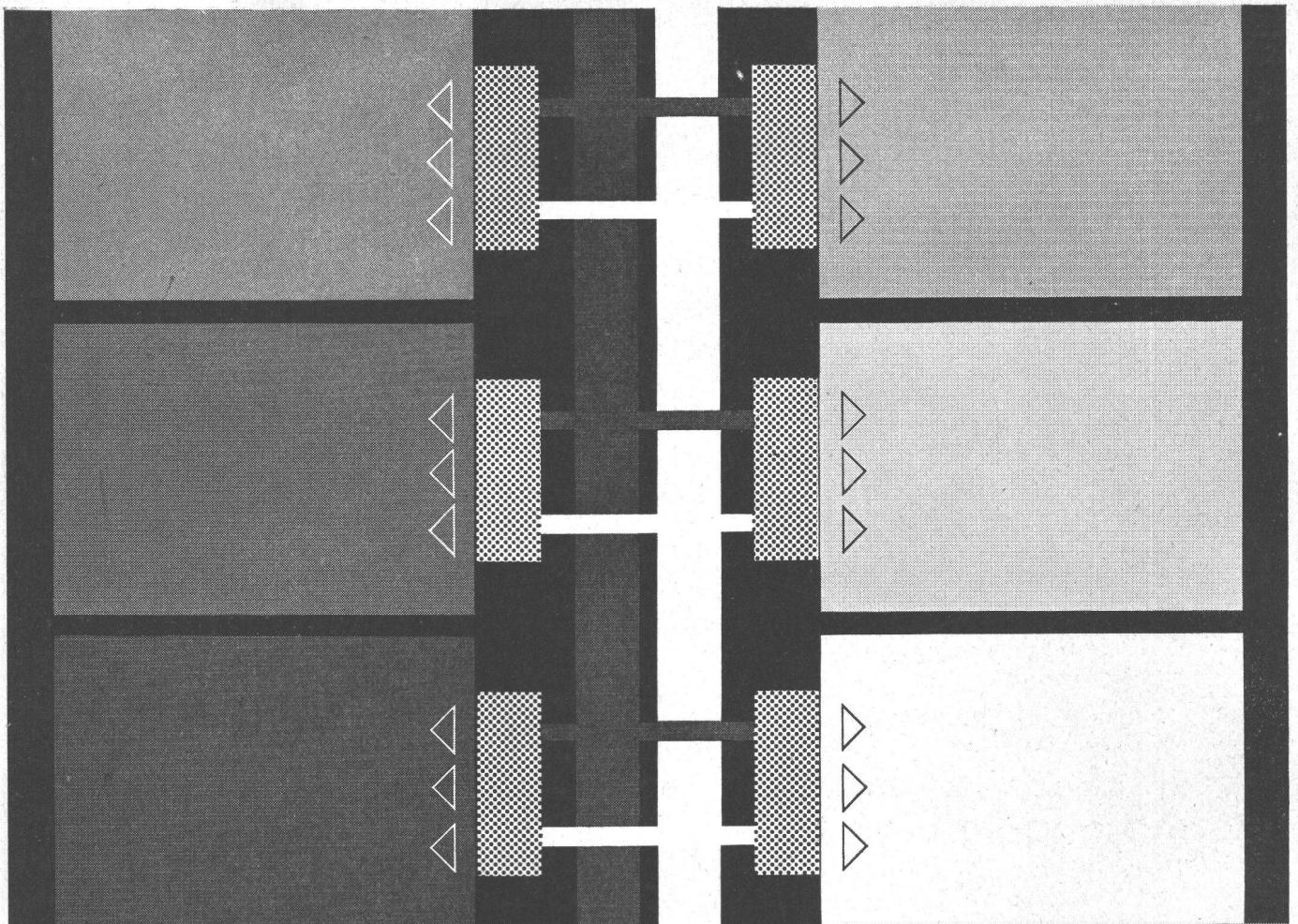
für Fluoreszenz-Leuchten

Tel. 071 / 523 63

Beratung in allen lichttechnischen Fragen

Kostenlose Ausarbeitung

von Beleuchtungs-Projekten



# SULZER

## Zweikanal- Klimaanlagen

WARM LUFT

KALT LUFT



Jedes gewünschte Raumklima  
wird automatisch eingehalten:

Im Winter angenehm warm  
Im Sommer herrlich kühl

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft,  
Winterthur